

**Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision**

an die Generalversammlung des  
**Solidaritätsfonds Luzerner Bergbevölkerung, Luzern**

zur Jahresrechnung 2012

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Solidaritätsfonds Luzerner Bergbevölkerung für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der ordentlichen Prüfpflicht der Revisionsstelle.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Organisation vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung

- kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Organisation in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt;
- nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Ferner bestätigen wir, dass die durch uns zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

Luzern, 20. März 2013

ksp/mbu/5

Lufida Revisions AG



**André Hegglin**  
Dipl. Wirtschaftsprüfer  
Zugelassener Revisionsexperte



**Kilian Spörri**  
Dipl. Wirtschaftsprüfer  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor

Jahresrechnung 2012

- Bilanz per 31. Dezember 2012
- Betriebsrechnung 2012
- Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2012
- Anhang 2012

**Solidaritätsfonds der Luzerner Bergbevölkerung,  
Luzern**

Bilanz per 31.12.2012	<b>31.12.2012</b>		<b>31.12.2011</b>	
<b>AKTIVEN</b>	CHF	%	CHF	%
<b>Umlaufvermögen</b>				
<b>Flüssige Mittel</b>				
Postkonto	57'315.88		106'853.03	
Bankguthaben	207'830.27		187'120.29	
	<b>265'146.15</b>	62.7	<b>293'973.32</b>	70.0
<b>Forderungen</b>				
Debitoren	56'047.50		24'600.00	
Eidg. Steuerverwaltung, Verrechnungssteuer	1'381.82		1'297.86	
	<b>57'429.32</b>	13.6	<b>25'897.86</b>	6.2
<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>				
	<b>0.00</b>	0.0	<b>2'600.00</b>	0.6
	<b>322'575.47</b>	76.2	<b>322'471.18</b>	76.8
<b>Anlagevermögen</b>				
<b>Finanzanlagen</b>				
Anlagefonds	100'512.00		97'416.00	
AS Kräuteraanbaugenossenschaft Luzerner Hinterland	1.00		1.00	
AS Kräuteraanbaugenossenschaft Entlebuch	1.00		1.00	
	<b>100'514.00</b>	23.8	<b>97'418.00</b>	23.2
	<b>100'514.00</b>	23.8	<b>97'418.00</b>	23.2
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>423'089.47</b>	100.0	<b>419'889.18</b>	100.0

Bilanz per 31.12.2012	31.12.2012		31.12.2011	
<b>PASSIVEN</b>	CHF	%	CHF	%
<b>Fremdkapital</b>				
<b>Verbindlichkeiten</b>				
Kreditoren Dritte	5'281.45		11'414.15	
Kreditoren Projekte	86'000.00		108'800.00	
	<b>91'281.45</b>	21.6	<b>120'214.15</b>	28.6
	<b>91'281.45</b>	21.6	<b>120'214.15</b>	28.6
<b>Fondskapital</b>				
<b>Zweckgebundene Fonds</b>				
Rosa Burkhalter-Fonds	51'082.80		51'082.80	
	<b>51'082.80</b>	12.1	<b>51'082.80</b>	12.2
<b>Organisationskapital</b>				
<b>Eraarbeitetes freies Kapital</b>				
Vereinsvermögen	248'592.23		243'250.13	
Übernahme ALB	0.00		20'992.94	
Ertrags-/Aufwandsüberschuss	32'132.99		-15'650.84	
	<b>280'725.22</b>	66.4	<b>248'592.23</b>	59.2
	<b>331'808.02</b>	78.4	<b>299'675.03</b>	71.4
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>423'089.47</b>	100.0	<b>419'889.18</b>	100.0

**Solidaritätsfonds der Luzerner Bergbevölkerung,  
Luzern**

Betriebsrechnung vom 1.1.2012 bis 31.12.2012

	2012		2011	
	CHF	%	CHF	%
<b>Betriebsertrag</b>				
Mitgliederbeiträge / Spenden	281'910.00		297'880.00	
	<b>281'910.00</b>	99.4	<b>297'880.00</b>	99.8
<b>Übrige Einnahmen</b>				
Übrige Einnahmen	1'720.90		527.35	
	<b>1'720.90</b>	0.6	<b>527.35</b>	0.2
<b>Total Ertrag</b>	<b>283'630.90</b>	100.0	<b>298'407.35</b>	100.0
<b>Direkte Kosten</b>				
Projektaufwand	-222'059.00		-262'000.00	
	<b>-222'059.00</b>	-78	<b>-262'000.00</b>	-88
<b>Administrativer Aufwand</b>				
Repräsentationsspesen	-27'252.05		-42'228.05	
Sonstiger Aufwand	-6'275.20		-10'910.35	
	<b>-33'527.25</b>	-11.8	<b>-53'138.40</b>	-17.8
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>28'044.65</b>	9.9	<b>-16'731.05</b>	-5.6
<b>Finanzergebnis</b>				
Finanzertrag	4'468.34		2'076.20	
Finanzaufwand	-380.00		-995.99	
	<b>4'088.34</b>	1.4	<b>1'080.21</b>	0.4
<b>Ertrags-/Aufwandsüberschuss</b>	<b>32'132.99</b>	11.3	<b>-15'650.84</b>	-5.2

**Solidaritätsfonds der Luzerner Bergbevölkerung,  
Luzern**

Rechnung über die Veränderung des Kapitals	2012	2011
<b>Organisationskapital</b>		
Saldo per 1. Januar	248'592.23	243'250.13
Übernahme Stiftungskapital ALB	0.00	20'992.94
Aufwandsüberschuss	32'132.99	-15'650.84
<b>Saldo per 31. Dezember</b>	<b>280'725.22</b>	<b>248'592.23</b>
<b>Fondskapital</b>		
<b>Rosa Burkhalter-Fonds</b>		
Zweck: Unterstützung von kulturellen Projekte in Berggebieten		
Saldo per 1. Januar	51'082.80	0.00
Übernahme Fondskapital von der ALB	0.00	51'016.38
Zinsertrag	0.00	66.42
<b>Saldo per 31. Dezember</b>	<b>51'082.80</b>	<b>51'082.80</b>

Die notwendigen Spenden für vom Verein unterstützte Projekte werden erst nach Zusicherung an den Begünstigten gezielt gesucht. Aus diesem Grund sind keine weiteren zweckbestimmte Gelder zu passivieren.

## Anhang 2012

---

### Rechnungslegungsgrundsätze

#### **Grundsätze der Buchführung und Rechnungslegung**

Die Bilanz und Betriebsrechnung wurde nach den Fachempfehlungen „Swiss GAAP FER 21 – Rechnungslegung für gemeinnützige, soziale Non-Profit-Organisationen“ erstellt, welche für Organisationen mit ZEWO-Gütesiegel massgebend sind. Gemäss diesen Richtlinien gilt unser Verein als kleine Non-Profit-Organisation, entsprechend werden die Kern-FER und FER 21 angewandt und auf die Erstellung einer Geldflussrechnung verzichtet.

Es gilt grundsätzlich die Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Aufwand und Ertrag werden periodengerecht abgegrenzt.

#### **Bewertungsgrundsätze**

Die Aktiven, ausser den Finanzanlagen, und die Passiven werden zu Nominalwerten abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

Die Finanzanlagen sind zu Kurswerten bewertet.

#### **Konsolidierungskreis**

Der Solidaritätsfonds Luzerner Bergbevölkerung, Luzern verfügt über keine Tochtergesellschaften oder sonstige Institutionen, bei welchen er einen beherrschenden Einfluss ausübt und deswegen konsolidierungspflichtig wäre.

### Details zu einzelnen Bilanz- und Erfolgsrechnungspositionen

	31.12.2012 CHF	Vorjahr CHF
<b>Debitoren</b>		
Forderungen für Projekte	54'000.00	23'000.00
Forderungen für Lagereinsätze	2'047.50	0.00
Übrige	0.00	1'600.00
<b>Total</b>	<b>56'047.50</b>	<b>24'600.00</b>

#### **Verrechnungssteuerguthaben**

Das Verrechnungssteuerguthaben von CHF 1'381.81 entspricht den Verrechnungssteuerabzügen der Jahre 2010, 2011 und 2012.

#### **Aktive Rechnungsabgrenzungen**

Aktivierung Geschenkartikel für Teilnehmer Arbeitseinsätze	0.00	2'600.00
<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>2'600.00</b>

## Anhang 2012

---

### Weitere Angaben

	31.12.2012	Vorjahr
<b>Unentgeltliche Leistungen / Ehrenamtliche Tätigkeiten</b>		
Alois Hodel, Präsident ab Oktober 2010	120 Stunden	120 Stunden
Sonja Koch, Vizepräsidentin ab Oktober 2010	40 Stunden	40 Stunden
Kurt Lang, Geschäftsführer ab 2010 und Kassier	120 Stunden	120 Stunden
Kurt Marti, Mittelbeschaffung	30 Stunden	40 Stunden
Alois Scherrer, Beitragsgesuche	10 Stunden	20 Stunden
Stefan Heller, Lagereinsätze	10 Stunden	20 Stunden
Hugo Bättig	30 Stunden	-

### **Unentgeltliche Leistungen / Arbeitseinsätze**

Im Jahre 2012 wurden durch 124 Lehrlinge und 16 Einsatzleiter unentgeltlich Arbeiten in verschiedenen Projekten geleistet.

Die unentgeltliche Arbeitsleistung des Vorstandes und der Lehrlinge ist in der Jahresrechnung nicht verbucht worden.

### **Vergütungen an Mitglieder der leitenden Organe**

	31.12.2012 CHF	Vorjahr CHF
<b>Vorstand / Mitgliederversammlung</b>		
Pauschale Abgeltungen und Spesenvergütungen	27'252.05	42'228.05

### **Fundraising**

Die Aufwendungen des Vereins für die Spendensuche beschränken sich auf die ehrenamtliche Tätigkeit der Mitglieder und allfällige effektive Spesen (siehe Vergütungen Vorstand / Mitgliederversammlung).